Woltersdorff (Stefan), *Nordelsass für Leser. Ein kurzweiliger Führer zu historischen und literarischen Schauplätzen aus 12 Jahrhunderten*

Morstadt, 320 p., 2007

Claude Muller

Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/alsace/531>

DOI : 10.4000/alsace.531

ISSN : 2260-2941

Éditeur

Fédération des Sociétés d'Histoire et d'Archéologie d'Alsace

Édition imprimée

Date de publication : 1 octobre 2009

Pagination : 553

ISSN : 0181-0448

Référence électronique

Claude Muller, « Woltersdorff (Stefan), *Nordelsass für Leser. Ein kurzweiliger Führer zu historischen und literarischen Schauplätzen aus 12 Jahrhunderten* », *Revue d'Alsace* [En ligne], 135 | 2009, mis en ligne le 01 janvier 2012, consulté le 21 septembre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/alsace/531> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/alsace.531>

du ski. Quant à Romain Ansel, il utilise les rapports d'intervention des sapeurs-pompiers pour établir une carte des risques d'inondations de la ville de Mulhouse, estimés être fiables sur la longue durée, quels que soient les mutations de la voirie superficielle et souterraine. Fanny Ehret poursuit l'étude sur la condition sociale des Mulhousiens au XIX^e siècle en étudiant la vieillesse et tout particulièrement la vieillesse pauvre. Critère significatif : la vieillesse commence à 50 ans, car des vieux de 60 ans, il n'y en a plus guère. La communication sur « Evaluer l'information sur le Web » est bienvenue, car elle attire l'attention sur l'importance de ces instruments et l'intérêt de filtrer les informations les plus pertinentes et les plus fiables. Le CRESAT a organisé nombre de journées d'études, qui font l'objet de publications et de CR spécifiques dans la RA ; nous n'en mentionnerons que les thèmes : Journées d'histoire industrielle de Mulhouse et Belfort – Industrie chimique et société (XIX^e - XXI^e siècle , oct. 2008. Pierre Lamard, Nicolas Stoskopf. 8^e Table Ronde Rhin-Sud : Si Rhin-Sud était un jardin (oct. 2008) (R. Woessner). Odile Kammerer et J.-Ph. Droux, présentent le stade actuel de développement de cet Atlas historique de l'Alsace en ligne et donnent un exemple : la province d'Alsace au XVIII^e siècle, frontière et mosaïque seigneuriale, dressée par J.-M. Boehler. Elle n'est pas en couleurs dans ce fascicule : raisons de plus de se reporter au site www.cartographie.histoire.uha.fr.

Frédéric Kurtz

WOLTERS DORFF (Stefan), *Nordelsass für Leser. Ein kurzweiliger Führer zu historischen und literarischen Schauplätzen aus 12 Jahrhunderten*, Morstadt, 2007, 320 p.

Rien de révolutionnaire, au sens de nouveauté historique à partir de textes inédits, dans ce guide rédigé en allemand et consacré à l'Alsace septentrionale, de Saverne à Lauterbourg. Mais une honnête compilation de ce qui existe sur le marché de l'alsatique. L'ouvrage mérite toutefois d'être remarqué par sa sélection de textes littéraires se rattachant à telle ou telle localité décrite. Sont évidemment convoqués des auteurs allemands comme Sebastian Münster, Wolfgang Goethe ou Friedrich von Schiller. Le contraire eut été étonnant. Stefan Woltersdorff fait aussi preuve de sa bonne connaissance des plumes françaises, citant Alexandre Dumas, Émile Zola, Jean-Paul Sartre et Simone de Beauvoir, André Maurois, tous traduits. Le triptyque est complété par le volet alsacien : Paul Stinzi, René Schickelé, André Weckmann, Claude Vigée, dans leur version allemande.

Le parti pris littéraire explique vraisemblablement l'absence d'indications sur les édifices culturels de la région, qui généralement monopolisent les pages des guides traditionnels. L'occasion était pourtant belle d'évoquer une singularité de cette zone riche en « *Simultankirchen* », inconnues ici. Par ailleurs les lettres excluent les personnalités locales comme les De Dietrich sont exécutés en trois lignes, les évêques-princes de Spire totalement ignorés. N'apparaît surtout pas la formidable complexité de la souveraineté territoriale de l'Outre-Forêt autrefois, l'un des plus beaux manteaux d'Arlequin de toute l'Europe.

Claude Muller